

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENO
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
JANUÁR 30.
24. SZÁM Szombat

„A lelkek

fokozatos kibékítése mellőzhetetlen feladata a románok és magyarok tartós és őszinte megegyezésének...

Komoly ember, értékes és munkás polikus, a románság egyik jelentős vezető egyénisége: dr. Moldovan Valer volt alminiszter és Ardeal volt kormányzója mondotta ezeket az okos és helyes szavakat. A jónevű politikus, aki a cluji egyetem jogi tanára, nemcsak politikus, de tudós, publicista és lelkes közéleti vezető is. Nem egyoldalú egyéniség tehát, jog és igazság szempontjából is nézi mindig a dolgokat, tudós is, aki a szívet és az észet egyaránt fontos tényezőnek tartja az államvezetés és lélekvezetés művészeténél, aztán éberszemű megfigyelője a közélet minden megnyilvánulásának. Bizonyija ez az is, hogy amikor Bethlen István volt magyar miniszterelnök legutóbbi cikkeire reflektált, jó román voltát, jó politikus voltát összeegyeztethetőnek tartotta azzal, hogy a román-magyar közeledés kérdéséhez a kiegyensúlyozottság szempontjából nyúljon hozzá. Mert határozott és energikus szavakkal szögezte le a románság álláspontját ennél a nagyjelentőségű problémánál, amikor utalt arra a magyar mondásra, hogy „kettőn áll a vásár.” Aztán nemcsak a szavakat látta, hanem a szavak mögé is nézett s nemcsak eszményi, de gyakorlati beállítottsággal mérlegelte a lehetőségeket, vagyis a tudásra való objektivitással kezelte ezt a kétségtelenül igen kényes ügyet. Nem a pillanatnyiság elfogult látásával, hanem egy magasabb és tisztultabb nézőpontból. Kimondotta a szót, hogy „kettőn áll it a vásár”, két fontos tényező: a románságon és a magyarságon. Kimondotta, hogy beláthatatlan politikai és gazdasági következményei volnának a magyar-román megegyezésnek, mert ezt nyomon követhetné a Duna-medence összes népeinek megegyezése. Kimondotta, hogy az ardeal magyarság történelmi szerepénél és hivatásánál fogva arra hivatott, hogy közvetítsen magyarországi fajtestvérei és a román nemzet között, minden tulzástól mentesen. Mind ezek a tények és az egész megnyilatkozás pedig a komolyság és az őszinteség feltétlen bélyegét viselik magukon. Ezt pedig le szabad és le kell szögezni. Mert férfias és az emelkedett látókörü politikusra valló bölcs kijelentések. Van bennük valami olyan, ami nyilvánvalóvá teszi, hogy dr. Moldovan Valer nemcsak mondja, hanem őszintén érzi is azt, amit nyilatkoztatában hangsúlyoz, hogy a román-magyar tartós és őszinte megegyezésnél mellőzhetetlen feltétel a

lelkek fokozatos kibékítése. És bizonyos, hogy ez az egész, sokféle elágazású, sok tapintatot igénylő, de első sorban is mindig őszinte és férfias szókimondást kívánó probléma jóval gyorsabban és hamarabb érhetne el valami jelentős gyakorlati eredményt, ha mindig csak ilyen határozott és tisztult nézőpontokkal szólnának hozzá, mint ahogy most Ardeal volt kormányzója tette. Az idők

szükségszerű parancsa is kívánja ezt. Ezer és ezer mindenféle ok. A Duna medencében élő népek gazdasági boldogulása. Tehát: akarva, nem akarva előbb-utóbb ugyanis neki kell gyűrőznie ennek a feladatnak. Meg kell oldani a kiegyenlítés és elrendezés formájában. A lelkek fokozatos megbékítésének módját meg kell keresni és meg kell találni. Jobb tehát, ha minél előbb nyíltan szembenéznek

mindkét oldalról ennek a problémának és a hivatott vezetők, jó orvosok módjára megkezdik a lélekgyógyítást minden vonalon. Hiszen nem lehet senki, aki ne akarná őszintén azt, hogy az egész Duna-medencében mihamarabb ne legyen meg a legtekélyesebb gazdasági és politikai megegyezés, — a lelkek tökéletes megbékélése.

Egymillióra becsülik a spanyol polgárháború halottjainak és súlyos sebesültjeinek számát

Anglia újabb jegyzékben sürgette meg a Spanyolországba szülő önkéntes toborzások megszüntetését — Kormánybuktatásra készül a francia jobboldal — Németország Portugáliával egyezkedik gyarmatkihasználási célokból — Jólalámbüntetést kért az ügyész a Radek-per 17 vádlottjára

(LONDON.) (Reuter.) Az angol kormány nagykövetei útján hivatalosan értesítette a francia, német, olasz, orosz és a portugál kormányokat, hogy a benemavatkozási konferencia semlegességi albizottsága elé terjesztendő javaslatával indítványt tesz az önkéntes toborzás egyidőbeni megszüntetésének dátumára vonatkozólag, felkérve az érdekelteket arra, hogy a javaslatba hozott naptól kezdve léptessék életbe ezt célzó belügyi rendelkezéseiket. Ugyanakkor köszönetét is fejezte ki azért az együttes működési készségért, melyet az érdekeltek hatalmak az egyetemes béke érdekében tanúsítottak. A berlini és római angol nagykövetekek ezenkívül még tudomására hozták a német és olasz külügyi hivataloknak, hogy a Foreign Office tanul-

mányozás tárgyává teszi azt a javaslatot, mely szerint kívánatos lenne a jelenleg Spanyolországban akár mint önkéntes, akár mint agitátor tevékenykedőknek azonnali eltávolítása és a tömeges naturalizálásoknak megszüntetése. Az angol politikai körök és a sajtó szerencsés lépésnek minősítik a külügyi hivatal e ténykedését, csak a Daily Herald (a Labour Party hivatalosa) jegyzi meg, hogy kár, hogy ezzel az egyenes és minden hosszadalmas diplomáciai idővesztegetést elkerülő lépéssel ilyen sokáig vártak, addig amíg az ibériai félszigeten halottakban és súlyosan sebesültekben a veszteség már elérte az egymilliós számot, a felértékelhetetlen anyagi kárról nem is beszélve.

ujra fegyver szükséges.

A GLOUCESTERI HERCEG LESZ A RÉGENS ANGLIÁBAN (LONDON.) (Reuter.) Sir John Simon belügyminiszter az alsóház tegnapi ülésén bejelentette, hogy elkészült a törvényjavaslat a királyi kiskorúsága, betegsége, vagy távolléte alkalmából gyakorlandó legfelsőbb tisztség viselésére vonatkozólag. Eszerint az uralkodói jogkör a régens veszi át, aki a jelen esetben a gloucesteri herceg lesz. Ugyanakkor bejelentette a belügyminiszter azt is, hogy az alkotmányjogi törvények értelmében Anglia trónörököse a királyi pár 11 éves elsőszülött leánya: Erzsébet hercegnő.

KORMANYBUKTATÓ AKCIÓBA LÉPETT A FRANCIA JOBBOLDAL

(PÁRIS.) (Reuter.) Az utóbbi napokban egyre felülnőbb kormányellenes sajtóhangok, amint a Havas iroda jelenti, a jobboldal koncentrikus kormánybuktató szándéku támadásaira vezethetők vissza. A hangadó az Echo de Paris, melynek hasábjain Keryllis képviselő, főszerkesztő a tegnapi számban a következőket írja: Amióta a Blum kormány a kamarában megszavaztatta az önkéntes toborzást eltöltő törvényt, Franciaországban oly méreteket öltött a spanyol harcokra való verbuválás, hogy mozgósítás esetén a hadvezetőségnek legalább 3-4 hadosztállal kevesebb embere lenne. Mindez pedig a kormány tudta és beleegyezésével történik, de Blum miniszterelnök nagyon téved, ha úgy gondolja, hogy erről a külföld mit sem tud. Elég ugyanis egy pillantást vetni az idegen ellenőrző hivatalok könyveibe ahhoz, hogy megállapíthassuk, hogy a francia-spanyol ha-

Baldwin lemondási terve

(LONDON.) (Reuter.) Politikai körökben úgy tudják, hogy Baldwin miniszterelnök a királyi koronázás után kiválik a kabine-ből és nyugalmába vonul. A premierminisztert nagyon megviselték a VIII. Edward és közte felmerült alkotmányjogi elmentések és azok a támadások, melyek az abesszin kérdésben érték. Lemondása azonban kizárólag személyi jellegű lesz és nem fogja érinteni az összkormányt, mely eddigi összetételében fogja tovább vezetni az United Kingdom ügyeit. A kormányelnöksége valószínűleg Neville Chamberlain, jelenlegi kincstári kancellár fogja betölteni.

WINSTON CHURCHILL SZERINT CSAK A FOKOZOTT FEGYVERKEZÉS SZILÁRDITHATJA MEG A BÉKÉT

(LONDON.) (Reuter.) Winston

Churchill volt hadügyminiszter az angol fegyverkezés fokozásának állandó sürgetője, tegnap egy Albert-Halli összejövetelen ismét nagyobb beszédet tartott, melyben felhívta az angol kormány figyelmét arra, hogy Anglia Németország és Japán fegyverkezési tempója mellett mesze elmarad. Míg Nagybritania ugyanis az utóbbi évben csak 360 millió fontos fordított hadiberuházásokra, addig Berlin 800 és Japán 1200 milliót költött hadiszerekre. Európa és a világ békéjét — mondotta Churchill — egyedül csak a fegyverkezés fokozása és egy méreteiben és felszerelésében nagy angol hadsereg tudja megszilárdítani. Amíg a megtámadhatatlan Albion kezében tartja a mérleget, addig nem kell félnie senkinek a háborútól. A megtámadhatatlansághoz azonban fegyver és

táralomások tele vannak a külföld lapudósítóival. A Paris Soir szerint Perpignanban a Caffée Continental helyisége toborzó irodája a spanyol anarchista és kommunista szervezeteknek. A volt városi kórház épületében pedig a fegyverszállítást ellenőrző bizottság tartja irodáit. Naponta hatvan teherautó szállítja a fegyvereket és az önkénteseket. Az e hónapban Spanyolországba áttutazott légionisták száma meghaladja a 15 ezret. A kamara tegnapi ülésén is megkezdődött a kormányellenes akció Dupont képviselő interpellációjával, ki Pierre Cot légügyi minisztert támadta azért, hogy a légihaderő tisztí kinevezéseit és előléptetéseit a Humanité kommunista lap előírásai szerint hagyja jóvá. Cot miniszter válaszában szolgálati okokra hivatkozott, amit a jobboldal nem vett tudomásul. Ugyancsak Dupont kérdezte meg a kormányt, hogy kinek az engedélyével adott el a marseillei hadraktárból 150 ezer métermázsas búzát 34 frankkal métermázsánként a piaci árakon alul Valenciának és vállalja-e valaki a felelősséget a mintegy 5 millió frank különbözetért? Szóba kerül a kamarában az is, hogy a francia bank a leszámítolási kamatlábat 2 százalékról 4 százalékra emelte fel és hogy újabb frankértécsökkenést terveznek, mely 6 százalékkal higitaná fel a frankot. Ez a Liberté által is megerősített feltevést Aurio miniszter ugyan megcáfolta, de ennek ellenére is nagy a nyugtalanság pénzügyi körökben. Végül ugyancsak egy interpelláció során szóba jött a francia bank kormányzójának azon bejelentése is, hogy az aranykészlet rövid idő alatt 4 milliárd és 400 millió frankkal csökkent és hogy a külföldi passziva 5 milliárd frankról 9 milliárdra emelkedett az elhibázott gazdálkodás miatt. Az interpellációk végeztével a kamara a honvédelmi törvényjavaslat tárgyalására tért át, amelynek során két baloldali képviselő adatokat olvasott fel a németországi hadikészülődésről, amit a német rádió állomások a tegnap éjjeli órákban energikusan meg is cáfoltak.

A BELGA KORMÁNYVALSÁG (BRÜSSZEL.) (Reuter.) Van Zeeland miniszterelnök a parlamenti ülésén bejelentette, hogy a szocialista párt vezére, Vandervelde közegészségügyi miniszter lemondott és a kormány a lemondást elfogadva a tárcát az ugyancsak szocialdemokrata Walters képviselőnek ajánlotta fel. Van Zeeland hangsúlyozta, hogy a lemondás ellenére is a kabinet helyzete szilárd és továbbra is birtokosa az uralkodó bizalmának. A flamand és a rex-párt lapjai ezzel szemben súlyos kormányválságról írnak és arról, hogy Vanderveldének mennie kellett, mert neki tulajdonítható, hogy a valenciai kormányzat a Berchgrave ügyben hozzáintéztett diplomáciai szakítást kilátásba helyező jegyzékre még érdemleges kifogást sem adott.

A DANZIGI MEGOLDÁS ÉS A NEMET SAJTÓ (BERLIN.) (Reuter.) A nemzeti szocialista sajtó meglepéssel veszi tudomásul a Népszövetség azon határozatát, amely szerint a szabad állam belügyei felett nem kíván felügyeletet gyakorolni. A Detsch. Dipl. Pol. Korrespondenz így ír: Ezek után megállapítható, hogy a népszövetségi tanács szokásától eltérően jó munkát végez, mert elfogadta azokat a pontokat, amelyeknek alapján négy évvel ezelőt Pilsudszky és Hitler a német-lengyel szerződést megkötötték. Az új népszövetségi főmegbízottat Danzig

mos már tart karokkal várja. Ugyancsak Berlinből jelentik, hogy De Grave holland ellentengernagy, kit a Népszövetség a főmegbízotti állásra kizárta, nem vállalta a tisztséget, miért is más személyt kell kombinációba venni.

EGYRE ÉLESEBB KOMMUNISTA ELLENES HANGULAT VAN SVAJCBAN

(BERN.) (Reuter.) A liberális párt vezetősége tegnap rendkívüli ülést tartott, melyen határozatot hozott oly irányban, hogy fokozottabb antikommunista tevékenységekbe kezd. Követelni fogja a szövetség

tanácsától a kommunista párt feloszlását és tagjainak a közhivatalokból való kizárását, végül a Boureain féle gyilkosság tettesének példát statuáló szigorú megbüntetését.

ANGLIA JOGSZERINT IS ELISMERTE AZ OLASZ ÉSZAKAFRIKAI BIRODALMAT?

(RÓMA.) (Reuter.) A Popolo d'Italia szerint Anglia azért, hogy aláírta az angol szómáli—Abesszinia határteljesítő megállapodást, jogszerint is elismerte az abesszin annexiót.

Calca Negle Ferdinand No. 16
Egyesületi címkék
Szociális
Szociális
Szociális

Németország és a portugál gyarmatok

(LONDON.) (Reuter.) Angol politikai körökben úgy tudják, hogy a Harmadik Birodalom és Portugália között komoly tárgyalások vannak folyamatban oly irányban, hogy Németország Angolban kihasználás céljaira nagy területeket kapna meg-

felelő bérleti összeg, vagy haszonrészesedési kulcs ellenében. Ugyanezek a körök hangsúlyozzák, hogy csak kereskedelmi jellegű szerződésről van szó, ami nem jelent végleges területátengedést.

Az osztrák-csehszlovák barátság elhidegülésének oka

(BÉCS.) (Reuter.) Annak ellenére, hogy Benes köztársasági elnök Schuschnigg kancellárt a múlt napokban magas kitüntetésbe részesítette, erős osztrák—csehszlovák elhidegedés tapasztalható, aminek okát az osztrák—német barátságban keresték. A bécsi Reichspost tegnapi cikke rávilágít a tulajdonképpeni ellentétre, amiről a következőket írja: Ausztria, mint a kapitalizmus alapján álló állam, nem kerülhet szorosabb politikai és gazdasági együttműködési viszonyba olyan országgal, melynek a szovjet katonai szerződése van. Nem teheti meg akkor sem, ha a cseh vezetés ezt a szövetséget a pánszlávizmus takarójával akarná leplezgetni.

ENERGIKUSAN CÁFOL AZ EGYIPTOMI KORMÁNY

(KAIRÓ.) (Reuter.) A Havas iroda közlése alapján hírek terjedtek el egy készülő egyiptom—szovjet ke-

reskedelmi tárgyalás, illetve szerződésről. Nahas pasa miniszterelnök tegnap ezeket a híreszteléseket a legenergikusabban hangon megcáfolta, azaz, hogy csupán baloldali hangulat keltéséről van szó.

ROOSEVELT ÉS RUNCIMAN MEGBESZÉLÉSEI

(WASHINGTON.) (Reuter.) Runciman angol kereskedelemügyi miniszter és Roosevelt köztársasági elnök között Cordell Hull amerikai külügyi államtitkár közbejöttével nagyfontosságú megállapodás jött létre Anglia háborús adósságának rendezésére vonatkozólag, melynek, hír szerint, rendkívüli jelentőségű kihatása lesz Európa gazdasági életére. Ugyancsak Washingtonból jelentik, hogy Roosevelt világ gazdasági értekezlet összehívását tervezi. Ezt a közlést a Daily Express is megerősíti.

Mindenhonnan cáfolják a moszkvai vádlottak külföldi vonatkozású vallomásait

(KOVNO.) (Reuter.) A norvég kormány a Pjatakov-féle vallomás ügyében hivatalos cáfolatot adott ki. Pjatakov többek között ugyanis azt vallotta, hogy múlt év december havában német repülőgépen Oslóban meglátogatta Trotskijt és tőle utasításokat kapott az antisztalinista akció erélyes folytatására. A norvég nyilatkozat közli, hogy a múlt év decemberben Trotskij a legszigorúbb elkülönítés alatt élt és egyetlen látogatója sem volt. A légügyi hivatal közlése szerint pedig az utóbbi három hónap alatt egyetlen német repülőgép se érkezett Norvégia területére. Valószínűságnak minősíti a japán Domei iroda a szovjet vasúti tisztviselők azon állításait is, melyek szerint Tokió pénzelte volna a géprombolási és szabotázs akciót. A Stefani iroda a „Radek” perre vonat-

kozólag pedig a következőket jelenti: Kétséget kizáró tény, hogy a szovjet, mely a baleári szigeteknek olaszok által megszállásával és a németek spanyol-marokkói terveivel, illetve a hamis hírek keltésével akart általános kavarodást előidézni, minden vonalon csatát veszített. Ezek után még egy kísérletet tesz a moszkvai vádlottak vallomásaival, de nagyon is átlátszó a célzat.

A SZOVJET TERÜLETEKEN ÚJABBAN LETARTÓZTATTAK SZÁMA MEGHALADJA A TÍZEZRET

(KOVNO.) (Reuter.) A G. P. U legénye Szialin és Molotov utasítására kétségbeesett erőfeszítéseket tesz a kiűzött kirobbanással fenyegető forradalom elfojtására. Tegnap ismét tömeges letartóztatásokat fogantatottak Saratov, Gorkij, Moszkva,

Kiev és Leningradban. Az elfogottak között rendkívül sok újságíró, mérnök és paraszt van. Ez utóbbiak ellen az a vád, hogy az általuk tervelt gabonát még erőszak alkalmazása mellett sem voltak hajlandók beszállítani. A Radek-per 17 vádlottjára az ügyész halálbüntetést kér.

KOALÍCIÓS NEMZETI KORMÁNYT KAP JAPÁN?

(TOKIO.) (Reuter.) Ugaki tábornok egy minden jobboldali pártból álló koalíciós, nemzeti kormány összehozásán fáradozik, mely kísérlete azonban egyelőre sikertelen maradt a nagyvezérkar magatartása miatt. Ez utóbbi ugyanis hallani sem akar a polgári pártokkal való együttműködésről.

ELLENTMONDÓ JELENTÉSEK A SPANYOL POLGÁRHÁBORU FRONTJÁRÓL

(SALAMANCA.) (Reuter.) A nemzeti főhadiszállás szerint Varela tábornok csapatai tegnap a sűrű ködben, sok helyen derékig érő vízben meglepő egyszerűen elfoglalták a Madrid—Albacete országut egy szakaszát. Ez volt az az egyetlen út, amelyen át a Madridot védő baloldali milícia fegyver és élelem utánpótlást kapott. A kormánycsapatok ebben az ütközetben igen nagy veszteséget szenvedtek, mert a megáradt Tajó folyón keresve menekülést, legnagyobb részük a hullámokba lelte halálát. Valencia viszont jelenti, hogy a kormánycsapatok felhasználva a rossz idő miatti harci szünetet, mindenütt kiépitik állásaikat.

MÁR CSAK RÖVID ÓRÁK

KÉRDESE MALAGA ELESTE

(GIBALTAR.) (Reuter.) Késő éjjeli La Linea-i jelentés közli, hogy de Lano hadoszlopai megszállták azokat a déli oldalon fekvő magaslatokat, melyek utolsó bástyái voltak Malagának.

CABALLEROÉK BARCELONA-BE TESZIK AT SZÉKHELYÜKET?

(BARCELONA.) (Reuter.) A Havas iroda egyik munkatársának értesülése szerint Companys elnök rendeletére a Generalidad palájának egy szárnyát a Valenciából menekülni készülő Caballero kormány részére rendezik be. Ugyanez a hírforrás közli, hogy a Katalán fővárosban már kenyeret is alig lehet kapni és szénhiány miatt naponta minden járaton csak egy-egy vonat hagyja el az állomást.

A nagy öröklődésre való tekintettel vasárnap, folyó hó 31-én délután 11 órai kezdettel megismétlik a Munkás Mozgóban „A Maternello” (Az anyai szív) előadását. Aki a munkásnyak gyermekei iránt érdeklődő gondjait, az ártatlan gyermeklélek megnyilvánulását látni akarja, az ne mulassza el ezen rendkívül tanulságos előadást megtekinteni. A filmet az építőmunkás Mozgó csak ezen egy alkalommal vetíti.

Köszönetnyilvánítás. Fogadják hálás köszönetünket mindazok a kedves jóembereink, akik felejthetetlen feleségem temetése alkalmából, egy részvétnyilvánításokkal, mint megjelenéseikkel és a sok szép koszorúkkal fájdalomukat enyhíteni el nem mulasztották. Hosszu Sándor és családja.

Nátház miatti bezárták a bucuresti iskolákat. A nátház miatt 12 bucuresti iskolát, köztük öbbs liceumot bezártak.

Nem azonos. Klein József Calugareni 3. szám alatt lakó vagyarban dolgozó mintaszentos annak közlésére kérte lapunkat, hogy nem azonos az ócskavas-írósi ügybe belekeveredett Klein Józseffel

Embercsempészek és emberrablók

Sorstragédiák a különböző országhatárokon II

A holland—német határon néhány nappal ezelőtt valóságos ütközet zajlott a csempészek és határrendőrök között. Most az egyszer nem árucsempészekről volt szó, akik „élő árut”, vagyis embereket akartak a határon átsempészni. Az összecsapásnak több halott és számos sebesült áldozata van.

Igen bizony: nemcsak Európában, de világszerte már régi idők óta folyik az embercsempészet a különböző határokon. De különösen erősen folyik ez a „mesterség” a mi zürzavaros napjainkban. Rengeteg ember vált hontalanná s ezek a legjobb esetben megtört idegenekként tengődnek. Legöbbször azonban labdaként hajgálják egyik országból a másikba. Ezek a boldogtalanok, akiknek nincs utlevelük vagy egyéb személyazonossági igazolványuk, földönfutóként róják a világot s ami kis pénzük van, az az embercsempészek szedik el tőlük annak fejében, hogy segítsék őket a határokon. Az éjszakai órákat használják fel az embercsempészésre is. Sűrű ködben, leginkább viharos időben uttalan-utakon, szántóföldeken, erdőkön vezetnek az „áru”. Sokszor sikerül is a boldogtalan, hontalanokat átsegíteni a határon. Legtöbbször azonban az éles szemű határrendőrök rajtuk ütnek s ilyenkor mindig rossz vége szokott lenni a dolognak.

AMERIKAI EMBERCEMPESEK

Az embercsempészet különösen Amerikában virágzik. Borzalmas történeteket tudnak az itteni embercsempészek munkájáról. A szigorú bevándorlási törvények ugyanis lehetetlenné teszik, hogy idegenek megfélemlítő beutazási engedély nélkül a szabad Amerika földjére tehessék lábukat. Lelkiismeretlen egyének, akik hajóskapitányokkal összejárásnak, úgy kerülnek meg a törvényeket, hogy áldozataikat ládába, hordókba helyezik el. Néha sikerül ilyen módon szárazföldre juttatni a szerencsétlen hontalant. Elég sűrűn előfordult azonban, hogy a parton valami baj támadt, úgy, hogy az áldozatot nem lehetett kellő időben kiszabadítani szörnyű helyzetéből. Ilyenkor a legtöbb esetben borzalmas kinhalál lett a része az illetőnek.

EMBERRABLÓK...

Nemzelközi törvények tiltják napjainkban a rabzsolga-kereskedelmet. Ennek ellenére Afrika és Ázsia bizonyos vidékein még ma is virágzik az emberiségnek ez a legnagyobb szegényfoltja. Embereket akaratuk ellenére arra kényszerítenek, hogy ide vagy oda engedjék magukat hurcolni. Legöbbször arabok üzik ezt a gyalázatos mesterséget. Könnyű vitorlás bárkáikon átkelnek a Vörös-tengeren Afrikába, rá-rá csapnak a néger falvakra és tömegesen hurcolják el a munkára alkalmas férfiakat és nőket, akiket aztán nagy áron adnak el hozzájuk hasonló lelketlen vállalkozóknak. Az afrikai és arabiai partok mentén angol, francia és olasz ágyuhajók cirkálnak, kizárólag azzal a rendeltetéssel, hogy az emberrabló és az embercsempész bárkákat lefogják. Néha eredménnyel dolgoznak, legtöbbször azonban hiába való a fáradozásuk, mert az embercsempészek a Vörös tenger öblében és szigetei között kiünő buvóhelyeket találnak.

Nem egyszer megtörtént, hogy a feltartóztatott arab bárkákon semmi gyanusát sem láttak az ellenőrző tengerészek. Csak, ha azután a bárka fenekébe is leszálltak, találták meg az összeláncolt s egymás hegyén hátán összezúfolt, eladásra szánt boldogtalan áldozatokat.

Élő emberek — mint csempész-

Enyhe büntetésbe részesítették a gondatlanságból származó emberöléssel vádolt szülőket

(CLUJ.) A helyi törvényszék IV. szekciójának Niculescu—Butura tanácsa előtt Ferencz Márton Turculu ucca 25. szám alatt lakó iparos és törvénytelen élettársa Gáll Ilona állottak. A vád ellenük: gondatlanságból származó emberölés.

Ferencz Márton ugyanis egészen fiatalon összeköltözött vadházastársával, még mielőtt katonai kötelezettségének eleget tett volna. Egy nap eljött a bevonulás, a fájdalmas bucsu pillanata. A férfi elment és az aszszony áldott állapotban maradt itt-hon, minden kereszt nélkül. Munka után kellett néznie. Miután gyermekét megszülte, s minthogy a mindennapi kenyérért kellett dolgoznia, a csöppseget a szomszédok gondozására bízta. Egyszer azután Ferenczet is hazaengedték rövid szabadságra. Most már ő ügyelt a gyermekre. Be is takarta jól egy párnával, hogy a kis embercsemete ne fázzék. Amikor a gyermek némaságát feltűnőnek találta és leszedte róla a párnát, hiába szölgatá, élesztgette, rázta az apróságot, az nem mozdult többé. A párna alatt megfulladt.

Áruk!... Ennél borzalmasabbat elképzelni is alig lehet. Valamennyi kulturált ember súlyos bűntudattal az emberrablásra, illetve az embercsempészésre. A mi zürzavaros napjainkban azonban minden törvény és minden papiros-rendszabály ellenére újra erőre kapott ez a borzalmas mesterség.

lálta és leszedte róla a párnát, hiába szölgatá, élesztgette, rázta az apróságot, az nem mozdult többé. A párna alatt megfulladt.

A halálesetel azonnal jelentették a hatóságoknak, amely gondatlanságból származó emberölés címén eljárást indított a házastársak ellen. A törvényszéki tárgyaláson dr. Pop Maxim ügyész a vádlottak elítélését javasolta. Ezzel szemben dr. Clujeanu védőügyvéd beszédében ecsegett a külváros nyomorát, amikor a férjet és feleséget napon a elszöli a otthonról a kényszerűség és a gyermekeiket kénytelenek idegen kézre bízni. A jelen esetben azonban még ez sem állt fent. A férfi ügyelt gyermekeire. Gondosan betakarva és éppen ez okozta a halálát. Felmentést, vagy enyhe büntetés kiszabását kérte. A törvényszék Gáll Ilonát felmentette, míg Ferencz Márton egyhavi elzárásra ítélte, de a büntetést három évre felfüggesztette.

Színec és fények világában

Látogatás Szopos és Tóth festőművészek rajztanfolyamán, ahol a tanítványok lelkesen keresik a „művészi szépet”

(CLUJ.) Állok az unitárius főgimnázium folyosóján. S az ablakon tekintve, nézem az iskolaudvart, ahol lármázó diákok futkosnak össze-vissza. Arcokra vidám kép mosolyt sző a képzeletem már ott száll a multban, amikor én is az öröm arany pázsitján hancuroztam: nem érezve szájamban az élet keserű ízét. Mig így mereng a lelkem a halott szép idők emlékein, hátam mögött lányok, fiúk jönnek, mennek s a vízvezeték alatt apró cseréptálat, ecseteket mosogatnak a festékes kezek. A kép kíváncsiság tesz s ahová a lányok és fiúk belépnek, én is bekukkintok. A falakon százával tarkálk a sok festmény, tussrajz, az asztalokon üvegkancsó, a polcokon gipszből formált tanulmányfejek, faeke, talicska és papondeklből kivágott geometriai hasábok. A rajztáblák előtt elgondolkozott fejek, a kezekben ecset és gumi. Az asztalok között két fehér köpenyeges tanár sétál és figyel a étova ecsetek járását.

SZÍNEK ÉS ÁRNYÉKOK VI. LÁGÁBAN

Szopos és Tóth festőművészek készségesen helyet kínálnak meg. Kapok az alkalmon s a rajztanfolyamról hirtelenében riport-vázlatot készítek. A növendékek firkászva nézik arcomat, biztos modellt látnak bennem is, ezt olvasom ki a koponyám formáját kémlelő szemekből... — Hogy megy a munka, tanár ur?

— Nagyon jól. Tessék megnézni, milyen szívet és lélekkel dolgoznak tanítványaink. Mikor ezt a szabad rajztanfolyamot beindítottuk, nem hittük, hogy a mai ifjúság ennyire lelkesedik a művészetért. Az élet ezer durvasága nem ér fel az ifjúság lelkéig. Ellenkezőleg örömmel menekülnek a szívek a színec csodálatos világába, ahol az az ós-szép rejlik. Itt kinyílnak a szemek s a lélek levegőt a szürke hétköznapiak pór-ruháját, a „fenséges varázst” felé fordul. Mi mindenkivel egyénisége szerint foglalkozunk s célunk nemcsak az, hogy ez a tanfolyam iparművészi előképző legyen, hanem kutatjuk a tehetségeket s hintjük a lelkekben a művészetért való rajongást. Foglalkozunk: alakrajzolásal, festéssel, élő és gipsz modell után, csendélet és ékítőményes rajzolásal, látszatianal. Tavasszal majd kint a természetben tájképtanulmányokat is végzünk.

Közben, míg így beszélgetünk, tizenhat év körüli lány, kezében rajztáblát hozva, Tóth tanár ur elé áll:

— Tanár ur kérem, mit csináljak, igen sok a sötét árnyék, nem találok meg a fényt.

Öröm nézni ezt a fiatal, töprengő lelkét, aki szomjasan keresi a fényt. Tóth festőművész még megjegyzi:

— A világháború szennyes ördög-árnyékot vetett a Földre, ebben a nemzedékben megtisztul az élet s a jövő, ha ilyen megszállottan keresi

REUMATIKUS?



me egy szer, amely azonnal enyhíti a fájdalmait

Kenje be gyöngén — és ennyi elég, hogy a daganat és a fájdalom azonnal elmúljon, mielőtt friss és tiszta vér tör utat a fájó részek felé. Nincs szükség fárasztó bedörzsölésre, kenje be, ennyi az egész. Szerezze be azonnal ezt a biztos és gyors hatású gyógyszert. Minden drogériában és gyógyszerárban kapható. Nagy üveg 60, kis üveg 35 lej.

SLOAN'S LINIMENT megszűnt a fájdalmakat

az ifjúság a fényt, mint ez a leány... s a többi tanítványunk.

A BATOR LENDÜLETEK KORSZAKA

Mikor tizenöt éven aluliak lelki világát vizsgáljuk a rajzokon keresztül, azt állapítjuk meg — szölt Szopos tanár —, hogy a gyerek-szív bátran, szerelven lendülettel dobálja a rajzlapra a színeket, a fényt, az árnyékokot. Tizenöt éven felül a bátor bukdácsolás már higgadni kezd s kialakul a kritikai szemlélet, amely fék alá fogja a vad vágatást. Tessék csak megnézni ezeket a rajz ömböket, milyen szépen látszik a fejlődés, a csiszolódás. Jól állapította meg Leonardo — folytatta a beszélgetést Tóth tanár —, hogy „az a lélek, mely színek s a fények világában fürdött magát, az megtisztul, mint hajnal harmatjában a rózsza, s képtelen minden rosszra.”

Hirtelen közbevettem:

— Ó, bár mindenki festő, rajz, vagy akármilyen más művész volna, akkor a földi lét talán megszépülne, levette magáról a gyűlölet s a kapzsiság fekete ruháját.

Örömteli lélekkel bucsúztam a Szopos és Tóth festőművészek tanítványaitól, mert láttam azt a céltudatos, lelkes munkát, amelyben megújul az élet és szebbé válik a jövő a szorgalmas „fénykeresésben”. Mikor a rajzteremből, a lelkek szepet kereső műhelyéből kiléptem, — Tóth festőművész utánam szölt: — majd év végén a csodálatosnak ígérkező rajzkiállításon bemutatjuk a „fény, árnyék és színek virágait”, amelyet tehetség, szorgalom szedett csokorba a művészi mezőkről.

(gy.)

Kifogytak városunkban a kellejes szám abélyegek

(CLUJ.) Az elmúlt hetekben kifogyott városunkban a 2 lejes számlabélyeg. A helybeli pénzügyigazgatóság ezért felírt a pénzügyminisztériumhoz, utasítást és egyben a hiányzó bélyeg típus pótlását kérve. A pénzügyminisztérium most értesítette a pénzügyigazgatóságot, hogy a megfelelő bélyeg típus hiánya esetén bírság-jegyzőkönyv ilyen címen nem vehető fel.

SZÍNHÁZ

A ROMAN OPERA MUSORA:

Péntek, január 29: PIROS RÓZSAK.
Szombat, január 30 (este) PILLANGÓKIS-
ASSZONY. (Teiko Kiwa, a világhírű
japán szopránnal.)
Vasárnap, január 31: (este) VIGŐZVEGY.
Hétfő, február 1: HORIA.
Szerda, február 3: A bucurestii Comedia
színház turnéja. (Lenny Caler.)
Péntek, február 5: AZ ELADOTT MENY-
ASSZONY.
Szombat, február 6: PIROS RÓZSAK. (Is-
kolai matiné.)

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MUSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:
KIS LORD. Fősz.: Fred Bartholom.

EDISON MOZGÓ MUSORA:

Csodaműsor. I. STAN ÉS BRAN SKÓTOK.
Nevető orkán. Román és magyar fel-
iratokkal. II. TARZAN BOSSZUJA.
Ken Maynard-dal. III. BRASOVI MA-
JALIS.
Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Közki-
vánatra NYOMORULTAK. Harry
Baur-ral. Ez alkalommal Clujon utol-
jára.

MUNKAS-MOZGÓ MUSORA:

Pénteken, szombaton, vasárnap utoljára
5, 6 és 9 órakor:
Román-magyar feliratok. I. PYGMA-
LION (Virágáros leány). Társadalmi
filmszerű. Főszerepben: Jenny Jugo
és Gustav Grünens. II. LENGYEL-
VÉR. Színmű Főszerepben: Ivan Pet-
rovits és Anny Ondra.
Vasárnap délelőtt 11.20: Matiné. (Maternel-
le) Az anyai kéz. Megható társadalmi
dráma.

ROYAL MOZGÓ MUSORA:

Pénteken: FEHÉR ÉJSZAKÁK. (A péter-
vári muzikus.) Dostoiwsky regénye
után. Világhírű szovjetfilm. Román és
magyar feliratokkal. — II. COLO-
RADO FŐNÖKE. Előadások kezdete
Fehér éjszakák 5, 6 és 9 órakor. Colo-
rado főnöke 4.30, 7.30 és 10.30 órakor.

SELECT-MOZGÓ MUSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:
STUART MÁRIA. Főszerepben: Kath-
erine Hepburn, Frederic March.

URANIA-MOZGÓ MUSORA:

Péntek:
A KÉT LAZADÓ, főszerepekben: Vil-
lam, a kutya és Harcos, a ló.

Rádió

SZOMBAT, január 30.

BUCURESTI. 6.50: Torna; zene; szak-
előadás; orvosi tanácsadó; hírek. 13.10: Deli-
zene; kis rádiózenekar. 18.15: Katonazene.
19.10: Julea Vezul zenekara; előadás. —
21.15: Jazz zene. 22.45: Könyv és tánc-
zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna; lemezek; ét-
rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05:
Ének zongora kísérettel. 13.30: Hírek. —
14.30: Zenekar. 15.45: Hírek. 17.15: Mesék.
17.45: Hírek. 18: Rádióüzenet. 18.30: Szal-
lonított. 19.20: Előadás. 19.45: Cimbaler
zongora kísérettel. 20.10: Elbeszélés. 20.40:
Operaház zenekara. 21.40: Hírek. 22: Rá-
dió-bál. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18: Hanglemezek. 19.40:
Előadás. 20.25: Hegedű zongora kísérettel.

BÉCS. 8.10: Filmlemezek. 11.50: Pa-
rasztzene. 13: Könyv lemezek. 14.15: Szim-
fónia. 15: Lemezek. 16.50: Dalegyet. 17.45:
Kivánságlemezek. 19: Népdalok. 10.15:
Zongoraverseny. 23.25: Jazz zene.

BERLIN. 19.15: Népdalok. 20.30: Hege-
dűszonáta. 21.10: Rádiózenekar.

VARSÓ. 7.50: Lemezek. 12.30: Dalok.
13.05: Fuvóslemezek. 16.15: Szórakoztató
zene. 18: Szoprán és mezzoszopránkettős.
20.45: Táncos dalokkal.



Kun Máttyás Fia R.T.

Cluj, Calea Marechal Foch 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egye-
sítve, modern technikai berendezéssel és dusan
felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megren-
delőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk:

acélárukban, látszerészeti, dorotva-kő-
szórásban, orvosi műszerek javításában.
Prima alpacca evőeszközök feltűnő olcsó áru

Sport

A badeni asztall-tennisz világ bajnokságok csapat-
versenyzőinek sorsolása

Swaythling-cup: 13 résztvevő

Február 1: Ausztria—Jugoszlávia, Ma-
gyarország—Németország, Csehszlovákia
—Lengyelország, Románia—Litvánia, Fran-
ciaország—Amerika, Egyiptom—Anglia, Lit-
vánia, Belgium—Litvánia. Este: Ausz-
tria—Lengyelország, Magyarország—Ang-
lia, Csehszlovákia—Belgium, Románia—
Jugoszlávia, Franciaország—Egyiptom,
Litvánia—Amerika, Csehszlovákia—Német-
ország, Magyarország—Belgium. Este:
Ausztria—Németország, Magyarország—
Csehszlovákia, Egyiptom—Litvánia, Ro-
mánia—Lengyelország, Franciaország—
Anglia, Jugoszlávia—Amerika, Ausztria—
Belgium.

Február 2: Délelőtt: Ausztria—Anglia,
Magyarország—Amerika, Csehszlovákia—
Románia, Németország—Egyiptom, Fran-
ciaország—Lengyelország, Jugoszlávia—
Litvánia, Egyiptom—Belgium. Déután:
Ausztria—Litvánia, Magyarország—Len-
gyelország, Csehszlovákia—Jugoszlávia,
Románia—Franciaország, Amerika—Egyip-
tom, Anglia—Németország, Anglia—Bel-
gium. Este: Ausztria—Csehszlovákia, Ro-
mánia—Magyarország, Amerika—Német-
ország, Lengyelország—Egyiptom, Fran-
ciaország—Jugoszlávia, Anglia—Litvánia,
Amerika—Belgium.

Február 3: Délelőtt: Ausztria—Egyip-
tom, Magyarország—Litvánia, Csehszlová-
kia—Finnország, Románia—Amerika, Ju-
goszlávia—Németország, Anglia—Lengyel-
ország, Jugoszlávia—Belgium. Déután:
Ausztria—Franciaország, Magyarország—
Jugoszlávia, Csehszlovákia—Litvánia, Ro-
mánia—Egyiptom, Németország—Lengyel-
ország, Anglia—Amerika, Belgium—Len-
gyelország. Este: Ausztria—Románia, Ma-
gyarország—Egyiptom, Csehszlovákia—
Amerika, Litvánia—Lengyelország, Fran-
ciaország—Németország, Anglia—Jugosz-
lavia, Belgium—Franciaország.

Február 4: Déután: Ausztria—Amerika.

Magyarország—Franciaország, Csehszlo-
vákia—Egyiptom, Románia—Anglia, Ju-
goszlávia—Lengyelország, Németország—
Litvánia, Belgium—Litvánia. Este: Ausz-
tria—Magyarország, Jugoszlávia—Egyip-
tom, Csehszlovákia—Anglia, Románia—
Németország, Franciaország—Litvánia,
Lengyelország—Amerika, Belgium—Romá-
nia.

Corbillion-cup (10 résztvevő):
Február 1. Délelőtt: Amerika—Francia-
ország, Anglia—Csehszlovákia, Románia—
Németország, Belgium—Magyarország,
Ausztria—Jugoszlávia. Déután: Ausztria—
Belgium, Magyarország—Németország,
Ausztria—Jugoszlávia. Déután: Ausztria—
Belgium, Magyarország—Németország,
Románia—Anglia, Csehszlovákia—Francia-
ország, Amerika—Jugoszlávia. Este: Ausz-
tria—Amerika, Románia—Belgium, Német-
ország—Csehszlovákia, Anglia—Francia-
ország, Magyarország—Jugoszlávia.

Február 2. Délelőtt: Amerika—Anglia,
Németország—Franciaország, Belgium—
Csehszlovákia, Magyarország—Ausztria,
Románia—Jugoszlávia. Déután: Magyar-
ország—Amerika, Románia—Ausztria,
Franciaország—Belgium, Németország—
Anglia, Csehszlovákia—Jugoszlávia. Este:
Amerika—Németország, Belgium—Anglia,
Ausztria—Csehszlovákia, Magyarország—
Románia, Franciaország—Jugoszlávia.

Február 3: Délelőtt: Románia—Amerika,
Csehszlovákia—Magyarország, Franciaor-
szág—Ausztria, Németország—Belgium,
Anglia—Jugoszlávia. Déután: Amerika—
Belgium, Ausztria—Anglia, Magyarország—
Franciaország, Románia—Csehszlovákia,
Németország—Jugoszlávia. Este: Anglia—
Magyarország, Csehszlovákia—Amerika,
Franciaország—Románia, Németország—
Ausztria, Belgium—Jugoszlávia.

Játékidő: délelőtt 8.30—13, déután 14—18.30, este 19.30—24.

A román autósok még valamennyien versenyben
vannak a montecarlói turán

(MONTECARLO.) Az autós csillagtúra
rendezéséhez beérkezett jelentések alap-
ján közöljük, hogy a Bucurestiből elindult
román versenyzők átvették a romániai
hítorlaszokon és jelenleg már Kassa felé
futnak, ahová érkezésüket ma délre vár-
ják. A román versenyzők közül a Neamtu

Berlescu autó halad az élen. Kitűnően
fut a Palermóból elindult Cristea és a szin-
tán külön versenyző Zamfirescu is, akik
ma délnél érkeznek meg a jugoszláviai
Laibachba. A magyar versenyzők már va-
lamennyien kiestek a mezőnyből.

Győzött Oradea csapata

(ROTTERDAM.) A CAO—Crisana ve-
gyecsapata két franciaországi mérkőzése
után Hollandiába utazott át, ahol tegnap
5.2 (3.0) arányú szép győzelmet aratott, a
helyi válogatottal szemben. A román csa-

pat kitűnően játszott, a közönség melegen
ünneplte nemvárt teljesítményéért. Az
oradeai együttes ma Hágában villanyfé-
nyes esti mérkőzést játszik Hága váloga-
tottjával.

Hat mérkőzést játszik 1937-ben a magyar válogatott
labdarúgócsapat

(BUDAPEST.) A magyar válogatott csa-
pat, amely az elmúlt évben Ausztria, Né-
metország, Románia és az Ir-szabadállam
ellen öt győzelmet harcolt ki, mivel szem-
ben Olaszországtól, Csehszlovákiától és
Angliától kikapott, az idén hat válogatott
mérkőzést fog lejátszani. Április 11-én Ba-
selen Svájc ellen mérkőzik az Európa-
kupáért, április 25-én pedig Magyarország—
Jugoszlávia, május 25-én ugyancsak Bu-
dapesten Magyarország—Ausztria mérk-
özzék erejükét; szeptember 19-én kerül sor
Budapecsten a Magyarország—Csehszlová-
kia közötti Európa-kupamérkőzésre; októ-
ber 3-án Bécsben, pedig az Ausztria—Ma-
gyarország közötti Európa-kupa mérk-
őzésre.

A többi országok válogatott mérkőzéseit
a következőképpen alakulnak: Jan. 31. Düs-

seldorf: Németország—Hollandia. Február
21: Prága: Csehszlovákia—Svájc (Európa-
kupa.) 21: Brüsszel: Belgium—Franciaor-
szág. Április 18: Prága: Csehszlovákia—
Románia. 25: Hannover: Németország—
Belgium. Május 2. Svájc: Svájc—Német-
ország. 12. Bécs: Ausztria—Skócia. 15: Prá-
ga: Csehszlovákia—Skócia. 15. Oslo: Nor-
végia—Anglia. 18. Stodtholm: Svédor-
szág—Anglia. 20. Helsinki: Finnország—
Anglia. 25. Prága: Csehszlovákia—Olasz-
ország (Európa Kupa.)

A GARMISCH-PARTENKIRCHENI nem-
zetközi jéghekkisnapon a Berliner Sch. C.
nyerte meg, mely tegnap 1:0 arányban
győzte le a Kissersee csapatát. A torna
végeredménye: 1. BSChC; 2. BKE; 3. Ries-
sersee; 4. EKE; 5. Göta.

(DAVOS.) A női gyorskorcsolyázó világ-
bajnokságot és a férfi gyorskorcsolyázó
Európa-bajnokságot szombaton és vasár-
nap bonyolítják le Davosban. Tekintettel
a norvég és finn futók nagy formájára,
bizonyosra vehető, hogy a női számokban
ismét több világrekord fog megdőlni, a
férfiak közül pedig (Engnestangen, Staks-
rud, Haroldsen, Mathiesen, Krogh) külön-
sen Kroghról várnak valamelyik távon
rekordjavítást.

(GARMISCH-PARTENKIRCHEN.) A
budapesti BKE jéghekkicsapata, mint is-
meretes, kitűnően szerepelt a nemzetközi
tornán és jelenleg első helyen áll 6 ponttal
melyet mérkőzésén szerzett. A második
helyen a Berliner Sch. C. következik, 4
ponttal és amelynek még két mérkőzése
van hátra. Ha ezeket meg is nyeri, a BKE
második helyezésre biztos. A tornán, mint
ismeretes, még a Risserssee, EKE Bécs és a
Göta Stockholm vétek részt.

A CLUJI második sétatéri jégünnepély-
sikere még az elsőét is túlszárnyalta. Az
ünnepség nagy sikerét az ötletes és ere-
deti műsorok biztosították. Szabó
Jenő cigányasszony jelmezben kerékpáron
vezette be az álarcosokat, majd Papp Juci
és Coborzan akrobatikus táncra, Ludu Ro-
mus, Crutiu Puiu és a Forinus házaspár
műkorcsolyázása, Pusztay, Benedek—Ti-
raiu, Sabau párok teniszbemutatója, az
U jéghekkicsapatának tréfas mérkőzése,
Szabó Böske cigánylány, Biró Gábor, To-
kai Béla és Mátrai János cigányzenéje
közvetkét megnevettek a közönséget.
Pop Béla, Daróczy és Sängeorgean vörös-
ördög jelmezei keltették magy feltűnést, a
legötletesebb és díjnyertes jelmez azonban
Pap Lászlóné volt, aki Miki egér kosztüm-
ben kacagattá meg a közönséget. Már-
tonffy János pillangós táncra, Perdéli
Bandi és Szabó Jenő mókás jelenetei egé-
szítették ki a kitűnően sikerült estét me-
lyet Imre László konferál. A közönség
csak hálás lehet Pop Petre helyettes pol-
gármesternek és Cociardi főtisztviselőnek,
hogy világvárosi mintán nemcsak tanulói
lehetőséget adnak a jég sport híveinek,
de időnként azok pompás (és egészséges)
szórakoztatásáról is gondoskodnak. A ka-
tonazenekar ezúttal is kitűnő volt.

Társaság

() FÉNYES SIKERÜ irodalmi estélyt ren-
dezett a Szociális Misszió helyi szerveze-
te, hó 24-én déután 6 órakor a katolikus
kör dísztermében. Ezeket az irodalmi esté-
lyeket sorozatosan tartják s a magyar iro-
damat és zenetörténetet mutatják be da-
lokban és képekben. Az egyes estélyek
anyagát Csipkés Ilona zenetanár állította
össze kitűnő hozzáértéssel. Január hó
24-én, vasárnap „Verseghy és Csokonai a
dalköltészetben” cím alatt tartották meg
az irodalmi estélyt. Az irodalomtörténeti
magyarázatot Rácz József főgimn. tanár
írta és olvasta fel, míg a zenei magyará-
zatokat Csipkés Ilona szerkesztette, a ve-
tített képeket pedig Tóth István tanár ál-
lította össze és színezte. Verseghy költemé-
nyeiből, illetve megzenésített dalaiból hat-
ot énekeltek el, ugyancsak a Csokonai-
ból is a hat legszebbet. Az egyes szereplők
Simonka Ilona, Dr. Siro Zsigmondné, Ne-
mes Károly, Kuti József, valamint a vegyes
kar igyekeztek a dalok minden szépségét
hozzáadni előadásukkal. S. Hermann Katka,
N. Szele Irén kitűnő zongora és Goger
Andor gitár kísérete mellett. Az előadás
befejezésül Bihari Verbunkosát adták elő
hegedűszólon Szele Irén zongorakísérete
mellett. Az előadást szépszámu közönség
hallgatta végig.

() AZ ARDEALI EGYHAZKERULETI
NÖSZÖVETSEG folyó hó 30-án este fél 9
órákor nagyszabású hangversenyt rendez.
A műsor első száma Dolly-Szabó Géza
„Matyánk” című kantatájának I. része,
amelyet városunk kitűnő zeneszerzője ma-
ga vezényel. A kantáté megánszámának
a sikerét S. Czeglédv Emmi, Moldován
Melinda és Kovács Gyula közreműködése
biztosítja, a zenekari kíséretet az IKE ve-
gyes kara szolgálja. Dócziné Berde
Amál egyik legkedveltebb előadónk, fu-
gdy Sárka zongorajátéka pedig egy új
tehetség bemutatkozását jelenti. Makay
Albert theol. tanár mélyenszántó előadá-
sával, Dsida Jenő néhány művészi költe-
ményével szerepel. Puskáné Boross Irén
ismert művészi énekének hatását két igen
ritkán hallott, érdekes ének számmal fo-
ltozza. Br. Kemény Géza pedig egy Haen-
del hegedűszonátával bizonyára felül-
tárar Ferenc jólsmert kísérőkészsége sa-
ritsággal. A zárószó gróf Bethlen Máriáé,
akinek minden szereplése elé megérdemelt
válmokásokat fűz híveinek hatalmas tá-
bor. A gazdag műsort Zsizsman Rezső
karnagy vezetése mellett az Iparosgyűlés
dalárdája fejezi be a Liszt hangversenyén
egyik nagy sikert elért számával.

AZ IPAROS EGYLET BÁLJA, január 30-án székházában Piata Unirii No. 23.

A mérleg másik fele

Pop Valér ipar- és kereskedelemügyi miniszter nyilatkozatot adott a sajtó képviselőinek a külkereskedelmi mérleg alakulásáról. A miniszter meglepéssel állapította meg, hogy a külkereskedelmi mérleg rendkívül kedvezően alakul. A kivitel újra elérte az öt év előtti magas fokot és 8 milliárd lejnyi többlettel zárult. Ez olyan eredmény, amilyent a háború óta nem értek el. A miniszter egyébként is igen bizakodóan íél meg a helyzetet, általános gazdasági vonatkozásban is. Álláspontja szerint a váltságból jórészt kilábolt az ország és a gazdasági élete is megindult azon az úton, amely a fellendülés és a boldogulás felé vezet.

A közvélemény mindenesetre szintén meglepéssel fogadja ezt a kedvező jelentést a külkereskedelmi mérleg előnyös alakulásáról. Lehetetlen nem örövendeni annak, hogy a kivitel, amely 1932-től kezdve folyton csökken, s végül 13 milliárd lejre szállott alá, ismét 20 és fél milliárd lejre összeget ér el. Ezzel pedig rekordként megdöntötte az eddigi legjobb esztendőnek, 1931-nek mérlegeredményét is. Azt is csak biztató jelként kell leszögezni, hogy a gabonaművek helyezése a világpiacra új ből kedvezőbbé vált. Hasonlóképpen a külföldi fizetések rendezése is. Kiderült végül a miniszteri jelentésből, hogy a behozatal is lényeges javulást mutat.

Mindez azonban a mérlegnek csak az egyik oldala. Ha felállítjuk az ország gazdasági életének pontos mérlegét, akkor nemcsak a külkereskedelmi, hanem a belső kereskedelmi helyzetet is alapos számitásba kell venni. Mert amíg a külkereskedelmi mérleg inkább a kincstár és az úgynevezett nagyvállalatok, szállítók, gyárak, bankok, szövetkezetek s több szempontjából esik főleg döntő jelentőséggel a latba, addig a belső kereskedelmi mérleg kedvező kialakulása az elsősorban termelő rétegeket, a mezőgazdaságot, az ipari és kereskedelmet érinti. Bizonyos, hogy ezen a téren is lehet egészen kifizető javulást észlelni, de a mezőgazdasági termelés még mindig messze mögötte áll annak az eredménynek, amelyet a rendelkezésre álló területet, termelési feltételek és más lehetőségek biztosítanak számára. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a konverziós törvények után, maga a kormány is szükségét érzi a mezőgazdasági hitelek megszervezésének és az országos jellegű Mezőgazdasági Hitelintézet felállításának. De az ipar és kereskedelem, főleg a kisipar és kiskereskedelem azonban még mindig erősen érintett a hibás kontingentálási, valutamegkorlátozási és egyéb, a szabad forgalmat és a szabad kereskedelmet bénító rendelkezéseknek hátrányait, a beszerzés, főleg a nyersanyagbeszerzés nehézségeit, a nagyfokú hiányt, a vásárlóképeség rendkívüli megcsappanását, a vállalkozói kedv szinte minimumra csökkenését és sok más olyan tény. Ezek miatt az ipar, kereskedelem és mezőgazdaság még mindig igen korlátozott keretek és redukált életlehetőségek között kénytelenek dolgozni. Nagyszabású beruházási programra, a hitelélet fellendítésére, a nyersanyagbeszerzés megkönnyítésére, általában a szabad forgalmat és szabad kereskedelmet bármiféle vonatkozásban bénító intézkedések fokozatos megszüntetésére van szükség, hogy a kedvezően alakuló külkereskedelmi mérleg után az ország belső kereskedelmi mérlege is igazán biztató eredményeket tüntessen fel. Igen fontos azután a kül-

kereskedelmi élet kapcsolatainak minél teljesebb megteremtése az összes idegen államokkal, de általában a gazdasági élet szabadságának minél tökéletesebb helyreállítása. Mert ha ez bekövetkezik, akkor lehet majd elmondani, hogy a mérleg mindkét fele teljes egyensúlyi helyzetet mutat a kül- és belkereskedelmi vonatkozásban egyaránt. És ekkor a kincstár, az államvezetők, az ország egész lakossága és minden társadalmi rétege elégedett lehet, mert a gazdasági élet tökéletesen normálissá válása mindenki számára boldogulást biztosít. Egyben pedig a fejlődés új utjait is megnyitja a szemek előtt. A gazdasági fellendülés szép utjait.

(t.)

Hölgyem és Uram!

Keresse fel úgy ruhafestését, mint ruhafestővel a kiváló

CZINK-féle

szaküzleteket: Strada Reg. Maria 7, C. Reg. Ferdinand 25, Str. Saguna 2 és a gyár Gen. Poetas 5

Rablók fosztogatják

a spanyol csatamezők áldozatait

A francia-spanyol határon ellopták az egyik hullarablót, akinél a csatában elesett katonák testéről letépett aranygyűrűket, a szájukból kitört aranyfogakat

(PARIS.) Telefonjelentés alapján lapunk is röviden közölte, hogy a francia vámhatóságok Perpignan határállomáson a Katalónia felől érkező gyorsvonat egyik fulkájában egy csomagot találtak, amelyben óriási mennyiségű ékszer és egyéb aranytárgy volt. A hír az egész művelt világon óriási szenzációt és még nagyobb felháborodást keltett, mert most derült ki, hogy a talált ékszerek nem is olyan régen még a spanyol harcterekeken küzdő és ott elesett katonák tulajdonai voltak.

A HÁBORU VÁMSZEDŐI

A „Paris Soir” munkatársa a helyszíntre utazott és szenzációs riportban számol be az ott tapasztaltokról. Legelsősorban is megállapította azt, amit a francia vámhatóságok is megállapítottak, hogy a csomagban talált ékszerek eredete megdöbbentő az egész művelt világot. Azok, akiknél ezt a csomagot találták, a szó legszorosabb értelmében a halál, a háború és a gyilkolás vámszedői, akik abból gazdagodnak meg, hogy Spanyolországban több, mint hat hónap óta tartó véres polgárháború dúl, ahol ezrek és ezrek pusztulnak el.

A rejtélyes csomagban ugyanis 150 drb arany jegygyűrűt találtak és a jegygyűrűkbe különböző nemzetek nyelvén voltak beírva a különböző keresztnevek. Ezenkívül volt a csomagban 50 ezer aranypezeta, 12 aranyóra, 20 platínagyűrű, 72 arany

nyaklánc, 2 gyöngysor, rengeteg brilliáns, smaragd gyűrű, arany medallionok és megszámlálhatatlan mennyiségű aranyfog.

EMBERI RUHÁBA BUJT DÖG-KESELYÜK AZ ELESETT KATONÁK HOLTTESTE FÖLÖTT

Azok az arany jegygyűrűk, melyeket az emberi ujjakról téptek le az arany fogak, amelyeket az emberi szájukból törtek ki a legaljasabb kufárok munkáját mutatja, akiket a föld valaha is a hátán hordott.

Amikor a spanyolországi csatatereteken a harci zaj elcsitul, amikor csend borul a rettenetes kiterjedésű nyitott temetőkre, az esti szürkületben titokzatos alakok és árnyak jelennek meg és megkezdődik a borzalmas órája. Ezek az emberi bőrbe bujtatott döggeselek a halottak ujjairól letépték az arany jegygyűrűket és ha nem akar lejönni, akkor nem sokat haboznak, hanem levágják az ujjal együtt. Szétfeszítik a halál által megfagyott ajkakat és a hullák szájában aranyfogakat találnak, minden gondolkodás nélkül kiverik az elhalottak nyakáról letélik az arany nyakláncokat, vagy ruhájuk zsebéből kivesszik a különböző értéktárgyakat.

A Paris Soir munkatársának emléke szerint ezek a hullarablók a még meg sem halt elesett és sebesült embereket sem kímélik. Megtörőnt,

BETEGSEGÉLYZŐ-BÉLYEGEK

BE ÉS KIJELENTŐ IVEK, VALAMINT OKMÁNY, POSTA, SZÁMLA, ÉS REPÜLŐBÉLYEGEK MINDEN CÍMLETEN ÁLLANDÓAN KAPHATÓK A CALFA REGELE FERDINAND 59 SZÁM ALATTI DOHÁNYTÖZSDÉBEN BETEGSEGÉLYZŐVEL SZEMBEN

hogy a haldokló ujjait levágták és a véres huscfaatról úgy rántották le a gyűrűt, vagy pedig a haldokló száját felfeszítve durván kitörték aranyfogait.

A NÉPSZÖVETSÉG ELÉ KERÜL A MEGDÖBBENTŐ ÜGY

A francia jobboldali sajtó ezt az alkalmat természetesen felhasználja arra, hogy éles támadást intézzon a spanyol baloldali kormány ellen, amelyet azzal vádol meg, hogy nem tud az általa birtokolt területeken rendet tartani. Mert másképpen ily dolgok nem fordulhatnak elő. Követelik, hogy az ügyet vigyék a Népszövetség elé. Ezt annál is inkább követelik, mert bár a rendőrség letartóztatott két spanyol állampolgárt, de azok neveit a nyilvánossággal nem közölték. De az sincs kizárva, hogy a halottrablók egyáltalán nem is baloldali felelősök, hanem szélsőséges jobboldaliak.

A Paris Soir egyébként azt is megírja, hogy a hullarablók nem csak a csatatereteken elesett katonákat fosztják ki, hanem nőket és csecsemőket is megtámadnak, hogy ha azok nyakán ékszereket látnak.

Az egész világ közvéleménye most érthető izgalommal várja a páratlan és megdöbbentő esemény további fejleményeit.

Jár-e kártérítés az időelőtt kilakoltatott bérlőnek?

(CLUJ.) Érdekes jogi kérdés van eldöntésre a helyi törvényszék előtt. Egy cluji háztulajdonos bírói úton felmondta bérlőjének a lakás 1935 február elsejére, habár a bérleti szerződés 1935 május 1-én járt le. A bíróság a lakó által beadott kifogásokat elutasította és elrendelte a kilakoltatást. Az ítéletet a lakó megfellebbezte, a háztulajdonos azonban a kilakoltatást 1935 február 24-én végrehajtotta, mivel az I. foku ítélet bérleti ügyekben végrehajtható. A felelőbbezés tárgyalásánál megállapítást nyert, hogy a szerződés ténylegesen május elsején járt le, tehát a kilakoltatás jogtalan volt. A bérlő ezen megállapítás alapján 30 ezer lejes kártérítést perit indított a háztulajdonos ellen, amit a járásbíró elutasított azon a címen, hogy a háztulajdonos a kilakoltatással bírói ítéletet hajtott végre és így nem tartozik kártérítéssel. Ezt a döntést a bérlő megfellebbezte a törvényszékhez, amely véleménykülönbség miatt kiegészített tanácsban most tárgyalta az ügyet és január 29-én hirdeti ki ítéletét.

Felbukkantak újra a csonttollu madarak. Dombóvár környékén nagy tömegben lepték el az észak-hirnökkel, a csonttollu madarak, amelyeknek megjelenését tartós tél előjelenek tekintik.

Kisiparosok

ne mulasszák el személyzetüket a nemzeti munkavédelmi törvény alapján a hó 31-ig bejelenteni. Az úrlapok beszerezhetők BOROS papírkereskedésben.

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej. Lekeisebb hirdetés ára 10 lej, jellegű vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Hirdetések aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, csütörtök számban szerdán, vasárnapra szombatán d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak porlózó 1 jellegű leveleket továbbítunk. Védőknek választhatóan kérdésesre válaszolunk. Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVELEZÉS

PONTOS ÓRA, ÉKSZERJAVÍTÓ MŰHELY. ROSNER REG. FERDINAND 114. TAKAREKOSÁGI KÖNYVECSKÉRE KI-SZOLGÁLOK. (1914.)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-

hat A VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTAR, Strada Memorandului No. 16.

Korcsolyázzunk jellegű levél van a kiadóban. (664.)

ADÁS-VETEL

MÁR KÖZTUDOMÁS, hogy aranyért és gyémántokért legtöbbet fizet Casa Orologelor Cluj, P. Mihai Viteazul 11. (1939.)

70 EZER LEJÉRT eladó a Str. Banatului végén 1200 négyzetméteres telek rajta levő 8 állatnak istálló 2x1 szoba és kut az udvaron. Cim a kiadóban. (f1915.)

LAKÓBEJELENTŐ mindenféle nyomtatványok Anca könyvkereskedésében kaphatók Reg. Maria 45. (593.)

KERESEK a központhoz közel jókarban levő házat kétféle vételárig. Ajánlatokat Cal. Regele Ferdinand 110. „Universul” szerkesztőségébe kértünk. (575.)

ELADÓ ház vendéglővel, söntés, tánc terem, biliárdszoba, téli-nyári tekepálya, 64 négyzetméter betonpince. Értekezni: Str. Crisan 55. (f1927.)

2 SZOBA konyhás ház és üzletberendezés (cukrászának megfelel) sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (604.)

VENDÉGLŐ (kisebb) keres hölgyet vagy urat 3000 lej kaucióval, esetleg eladó. Cal. Regele Ferdinand 155. (611.)

KERESÜNK megvételre használt, de jó karban levő vasesztergapadot 100—120 cm hosszban. Sulger lakatosárugyár, Oradea. Str. Grivitei 11. (f1935.)

100 LEI előleggel és heti 50 Lei

resztletfizetésre mindenki vehet női és férfi cipőket sport és korcsolya cipőket, bali cipőket és sasonokat, „ARCO” cipőkereskedelmi vállalatnál Dubalarilor 13.

VENDÉGLŐ főútvonalon átadó, esetleg társ kerestetik. Cim a kiadóban. (f1952.)

300 ÉRTÉKES festményt kiárúsítunk helyszíne miatt minden elfogadható áron KIÁRUSITUNK. Képek árait mélyen csökkentettük. „PAX” Cluj, Cal. Victoriei 6. sz. (f1908.)

VESZÜNK jó állapotban használt lifthajtó kötelet 10—12 métert. Librarea Lepage. (569.)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci és sportkosci eladó. Str. Horea 59. (672.)

VILLANYONDOLALÓ gép jókarban eladó P. Stefan cel Mare 7. „Mimoza.” (667.)

GYEREK mély kosci eladó. Str. Gh. Lazar 6. háztulajdonosnál, délután 3-ig. (643.)

250.000 LEJ készpénz és 100—150 ezer adósság átvállalásával kertes telket kerestek. Cimet: Str. Memorandului 26., ajtó 1. alá kérek. (652.)

ELADÓ egy komplett antik hálóberendezés. Str. Jazului 19. (647.)

MODERN diófaháló eladó elutazás miatt Str. G. Tamas 15. (665.)

MARADÉK szöveteket az eddigi áraknál is olcsóbban árusítom Samuel Maloasa 19. Regal mögött. (662.)

KÉT füles foteu, egy 6-beszárabiai szőnyeg eladó. Cim Nova Memorandului 16. (P2510.)

ELADÓ teljesen új finom fekete zakó esikós nadrággal, gyermekjáró ketrec, mély gyermek zsák, női ruhák, férfi kalapok, női harisnyák, villany vasaló Jorga 5. III. em., 28. (P2509.)

ELADÓ egy „Merve” varrógép. Megtekinthető Str. George Dima 1 Laptaria. (P2508.)

ELADÓ Str. Gruia 28 alatti házastelek Ért. Str. Maniu 5 Irodaigazgatónál. (657.)

3+1 modern rádió február 1-ig eladó. Ért.: este 7—9. Str. Aron 9a. (658.)

ALLAST KERES

FÜSZER, csemege és italmérési üzletekben jól bevezetett egyén képviselőket vállall. Cim a kiadóban. (606.)

SZOPTATÁST vállall egészséges gyerekekkel fiatal nő. Cim a kiadóban. (654.)

HÁROM ügyes kifizetőgyerek délelőttre ajánkozik. Cimeket „Gyorsíabú” jellegűre a kiadóba kérem leadni. (651.)

ALLAST KAPHA

RENDES, ügyes minden leányt keresek. Cim a kiadóban. (534.)

JÓLFÖZŐ és rendszerető szakácsot felvesz a Farkas-étterem. Reg. Maria 6. (f1924.)

JÓLFÖZŐ szakácsné kerestetik február 1-re Str. Gen. Poetas 5. 585.

MEGBIZHATÓ tiszta minden szakácsnőt keres kéttagú család február elsejére. Cimeket „Nova” Memorandului 16. (P2505.)

NÉMET kisasszonyt keresek azonnalra. C. Reg. Ferdinand 68. (586.)

CIPÉSZSEGÉD felvétetik Reg. Ferdinand 72. (666.)

JÓLFÖZŐ mindenest 2 tagú zsidó családhoz elsejére keresek. Csakis tiszta és megbízható bizonyítvánnyal. Jorga 5 földszint ajtó 10. (P2511.)

PIATA Mihai Viteazul-i sátorba kenyérelárusítót keresek. Landesmann, Carpatilor 20. szám. (648.)

SPULNIZÓ lányokat kizárólag kötődésben, jól gyakorolt spulnizókat fölveszünk. Texta, Berthelot 28. (646.)

KIFUTÓFIU felvétetik dr. Urmösvy Marechal Foch 9. 1—3 között. (P2505.)

MEGBIZHATÓ bejárónőt keresek a délelőtti órákra Str. Gruia No. 20. (665.)

MINDENES bejáróné felvétetik Stefan cel Mare 2. Cukrászda. (651.)

KÉT munkásányt felvesz fémipariüzem Str. Surda No. 53. (659.)

JÖMENETELU belvárosi nőifodrászathoz elhelyezkedhet saját apparátussal rendelkező jó kozmetikus. Cim a kiadóban. (675.)

PERFEKT román jobb szolid leányt keresek két gyermekem mellé, aki a háztartásban is segítséget nyújt. Jelentkezni 12 és 2 között Str. Radu No. 3. Berti. (677.)

INTELLIGENTE deutsches fraulein wird mit 1. Februar zu 2 Kinder aufgenommen. Adresse in der Redaktion. (610.)

KÜLÖNFÉLEK

HA JÓL AKAR MÚLATNI, Múrásan-hoz kell jönni. Meleg, hideg ételek és állandóan bablevés, Luther sör. Aiudi és lechintei fajbörök. Zeme és külön helyiségekkel várjuk. Egész éjjel nyitva. Volt Carmen mozi, állomással szemben. Tisztelettel MURESAN VENDÉGLŐS. (599.)

BÉRBE VESZÉK jó állapotban levő pianinót. Ciortea főmérnök. városi mérnöki hivatal. (Cogălniceanu 4.) (650.)

AZ OLVASÓKÖZÖNSÉG FIGYELMÉBE ÉRTÉKPAPÍRTULAJDONOSOK miér nem veszik fel jogos nyereségeiket? Miért várják, hogy azok elévüljenek? Ha birtokosok, bel- vagy külföldi sorsolások értékpapírokban, avagy azokat teljesen kifizették és azokat nem bírták megkapni, saját érdekében, adják le címüket továbbítás végett a kiadóba „Értékpapír” jellegű alatt. (f1826.)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasrendőnyöket, napellenzőket, vállalt javításokat, valamint autógézhengszereket vidéken is jutányos árban. Cluj, Stara Dacia 7. (f1441.)

KÁLYHAMESTER konyhakemencék kápolyhák tisztítását, átalakítását, javítását felrakását jutányosan vállalja Spaller. Str. Delavrancea 2. Str. A. Muresan autóbusz megállónál. (9085.)

3000 lej kölcsönt keresek két hónapra. Ingatlan garancia. Cim a kiadóban. (675.)

HAVI abonem ebéd, vacsora étlap szedhet kenyérrel és kiszolgálással együtt 600 lej. Menü: 15 lej a chifli elsőszálya Farkas étteremben, Str. Regina Maria 6. sz. (f1820.)

ELVESZETT egy aktatáska a Patriától az Emke sarkáig. Megtalálóját jutalom ellenében vigye Munkás Mozi házmesteréhez. Str. Vári 7. (670.)

KIADÓ LAKÁS

MAGANYOS izraelita nő jobb izraelita családnál, hol rádió és könyvtár van, lakást kaphat. Cim a kiadóban. (637.)

ELEGANS különbejáratu butorozott szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Str. F. David 18. II. 2. (642.)

Kiadó azonnal a központban 3 szobás, konyhás, fürdőszobás, balkonos lakás. Továbbá bankhelyiségnek, vállalatoknak vagy nagykereskedésnek, irodahelyiségnek is tágas alkalmas szobák. Piața Cuza Voda No 9.

JÓFORGALMU fűszerüzlet és kocsma, kétszobás, konyhás lakással, raktárakkal, kerttel stb. olcsón kiadó, vagy eladó. Cim Mendelovits, Regele Carol 44. (649.)

DISKRÉT különbejáratu nagy szoba kiadó Regele Ferdinand 107. (653.)

KIADÓ azonnal uccai földszinti, féregmentes butorozott szoba mosdókaagylóval. Kapualatti bejárat, esetleg butor nélkül is P. Mihai Viteazul 25. Háztulajdonos. (655.)

GRIGORESCU meggyedben (Fantanel 55) kiadó 3 szoba konyha komfort. Értekezni Str. Babes 15. (P2505.)

SZOLID urilány tisztviselőnő lakótársul keres. Szolid urilány. Str. Memorandului No. 5. II. em. 2 számú ajtó. (676.)

KIADÓ Moldovan-féle restaurant, forgalmas, betegség miatt, főútvonalon. Cicio-Pop 100. (596.)

BUTOROZOTT szoba a központban kiadó Str. Bob 4. (f1941.)

LAKÁST KERES

KERESEK 2 vagy 3 szobás mellékkelvisegekből álló lakást május 1-re a Str. Motilor vagy közelében. Ajánlatok kiadóba „Lakás” jellegűre. (597.)

1 SZOBÁS, konyhás lakást keresek, lehetőleg belvárosban 1-re. Kálmán, Str. Masarik 21-a. (605.)

Brazília nyeri a délamerikai labdarúgó bajnokságot

(BUENOS-AYRES.) A délamerikai labdarúgó bajnokságok újabb két mérkőzésén Uruguay 3:2-re győzött Argentina ellen, a Peru—Chile mérkőzés 2:2 arányban döntetlenül végződött. Uruguay nehezen kivívott győzelmével megfosztotta Argentínát attól, hogy bajnok lehessen. Ezt a címet Braziliától már nehezen lehet elvitatni.

(POPRÁD.) A budapesti BBTE jégkorcsapata a helyi együttestől 1:0 arányú vereséget szenvedett.

SEPI, a Venus szabadlistára tett változtatott játékosát, a Ripensia szerződtette. Sepi juniustól kezdve játszhatik a Ripensia csapatában bajnoki mérkőzéseket addig azonban — a Venus bejegyzésévé — barátságos mérkőzéseken is játszhatik a Ripensiaiban.

AZ UNIVERSITATEA csütörtöki cluji ifjúsági műkorcsolyázó versenyén a férfiaknál első Pázsint 5 helyezési szám, 2 Crutiu 7 h. szám, 3 László 7 h. szám. — A hölgyek versenyében 1 Popovici 5 h. szám, 2 Kovács Bori 7 h. szám, 2. Seemann 9 h. szám.

— **Véndiákok bálja.** A cluji vendiákok bálját folyó hó 30-án, szombaton este rendezik meg a Str. Regina Maria Albina palota emeleti termeiben. A mulatság iránt város-szerre nagy érdeklődés mutatkozik. Meghívót kívánatra készséggel szolgáltat ki a rendezőség.

— **Goga hárommillió kártérítési pere.** A bucaresti esküdtszéknek tegnap kellett volna ítéletet hirdetnie abban a perben, amit Goga Octavian indított Mihai Ralea ellen, aki a „Dreptatea” című lapban azzal vádolta meg őt, hogy a „kormány szoldosa.” Goga hárommillió lej kártérítést kér. Az esküdtszék joggyakorlat hiányában elhalasztotta az ítélet kihirdetését.

Összeverekedtek egymással a klinikai szolgák

(CLUJ.) Az éjszaka a Str. Jorgan Moldovan Teodor, Podariu Juon és még két másik klinikai szolga össze szólalkoztak. A veszekedés hevében Podariu és másik két társa reárohant Moldovanra, akit súlyosan összeverek, majd kerekelt oldották. Az előkerült rendőr a súlyosan megsérült Moldovant a klinikára szállította, míg Podariut később előállította az I. kerületi rendőrségre, ahol ellene és két ismeretlen nevű társa ellen folyamatba tették a hivatalos eljárást.

Kongresszuson tárlják fel sérelmeiket a kisiparosok

(CLUJ.) Az Országos Kisiparos Szövetség január 31-én, február elsején és 2-án tartja Bucurestiben országos kongresszusát amelyen a Szövetség helyi csoportját Moldovan Antal elnök képviseli. A háromnapos kongresszus napirendjén a kisiparosok nagyfontosságú kérdései kerülnek megvitatásra tárgy a kézműipari kamarák felállítására, a betegségyógyító törvény sérelmes rendelkezései, a kisiparosoknak üzleti könyvek vezetése alól való felmentése, adóserelmek, vámtarifa ügyek, valamint a belső szervezkedés kérdése. A kongresszus határozatai elé az ország egész kisiparostársadalma nagy érdeklődéssel tekint.

Felmentették a Illomtörőssal vádolt erdőőrt

(CLUJ.) Amin annak idején megírtuk, múlt év augusztus 18-án Vlad Vasile, az ügyészség fogházába került, mert állítólag erkölcstelen merényletet követett el egy 13 éves kis lány ellen. Az elmúlt napon került sor ezen az ügyben tárgyalásra, amikor is dr. Maier Titus a védelem képviseletében bebizonyította, hogy a vád alaptalan, mert Vlad Vasile a leányka szülei ezen az úton akarták megzsarolni. Azután hiányoztak a bizonyítékok is, s így a törvényszék hosszabb tanácskozás után felmentő ítéletet hozott.

— **Magyarország gazdasági helyzete fokozatosan javul.** Budapestről jelentik: Taylor főmegbízott most tette meg jelentését a Népszövetség előtt Magyarország pénzügyi és gazdasági helyzetéről. Megállapítja a jelentés, hogy Magyarország gazdasági helyzete fokozatosan javul. A termelés fokozódott, a külföldi adósságok pedig kétféle pengővel csökkentek.

— **Elfogták a piperai gyilkosság főtettesét.** A Curenul szerint a vizsgálobírónak sikerült a piperai hármasság gyilkosság főtettesét leleplezni és az éjszaka folyamán letartóztatni. Nevét egyelőre nem közölték a nyilvánossággal, mert a banda másik két tagja még szabadlábon van.

— **Elűtötte a szánkó és karját törte.** Tegnap este 6 óra 'ájban Nagy József turdamegyei Tureni község-beli lakos szánkójával elűtötte a Str. Cipariun özv. Vajos Józsefné Str. Timbelei 2 szám alatt lakó öregasszonyt, aki a gázolás folytán jobbkarját törte. A kihívott mentők a szerencsétlenül járt öregasszonyt a lakására szállították, míg a gázoló falusival a II. kerületi rendőrség jegyzőkönyvet vett fel megindítva ellene az eljárást.



Felolós szerkesztő és lapfajladonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforogó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: 1937. január 30, szombat.
R. kath. Mártonka, prot. Martina
gör. kath. Sf. Trei Er. Izr. 18 Sev.

Jóestét!

RAVASZ LAKÓ

Kiss beállit a hangszerkereskedés-
be és nagydobot vásárol. De, amikor
a hangszerész meg akarja tanítani a
dobon rendszeresen játszani, így
szól:

— Ó, nem, köszönöm, én nem aka-
rok megtanulni, csak nekem hosszú-
lejáratu lakbér szerződés van és
szeretném, ha a háziur mielőbb fel-
mondana nekem.

HATHATÓS ÉRV

Férj: Már megint új estélyi ruhát
akarsz? Hisz Szilveszterkor kaptál
egyet.

Feleség: Na és? Talán csak nem
kívánod tőlem, hogy a tavalyi ruhám
ban járjak?

— Bucurestii orvosi hir. Dr. Frank
Sándor v. szanatóriumi főorvos, bel-
gyógyász címe: Bucuresti, S'r. Ate-
na 1. (A. P. Amzei mellett.) Tele-
fon: 3—80—51.

— Időjárásjelentés. A bucurestii
meteorológiai intézet jelentése: To-
vábbra is borús, ködös időjárás.
enyhe szél, a hőmérséklet emelkedik.
nappal olvad. Csapadék, havaseső
formájában.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Ja-
nuár 30-tól február 5-éig a kövelke-
ző gyógyszerárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Biró, Piata Unirii; De-
meter, Calea Motilor; Apostol, Calea
Regele Ferdinand és Paloczgyógy-
szertára, Calea Gen. Foch.

— Orvosi hir. Dr. Farkas Imre bel-
gyógyász és szívspecialista rendelé-
seit ismét megkezdte. Str. Sincai 5.

— Kárpáti Emil és a bána'ba esett
család többi tagja mindazoknak, akik
drága Mimikéjük elvesztésének fájd-
almát meleg részvétükkel igyekez-
tek enyhíteni, ezuton küldik meg-
próbált szívük köszönetét.

— Szökőár pusztit a portugál par-
vidékeken. Az Atlanti óceán por'ugál
partvidékén irtózatosszökőár pusztit.
A par'amenti városok és közsé-
gek felbecsülhetetlen károka' szen-
vedtek a szökőár pusztításai nyo-
mán. Az eddig beérkezett jelentések
szerint a rettene'ez elemi katasztró-
fának 4 emberét esett áldozatul.

— A vasuti alkalmazottak moz-
galmai. A vasuti munkásság körében
támadt mozgalmakról a CFR szak-
szervezetek elnöke Georocanu volt
szénatúsi alelnök kijelentette, hogy
a szakszervezet kongresszusának ha-
tározatából előterjesztették a mun-
kásság sérelmei, csak azokban csak
szakmai jellegű kérdések voltak. Ma-
covei CFR vezérigazgató szerint is a
munkásság megfelelő formában ter-
jesztette elő követeléseit. Sztrájkról
vagy erőszakos fellépésről pedig egy
általában nem volt szó.

Csak fél ember
az ember, ha NÁTHÁS vagy meg van
HOLVE. Azonban miért is kintélünk na-
pokon, sőt heteken át, amikor már 1—2
ASPIRIN
is segíthet.
Figyéljen a „Bayer” Keresztre!

Antonescu ma délután kihallgatáson számol be az Ura kodónak a genfi eseményekről

(BUCURESTI.) Antonescu ma ha-
zaérkezve még délután kihallgatáson
számol be őfelségének a népszövet-
ségi ülésen tör.éntekről, majd Tata-
rescu miniszterelnököt keresi fel.
Tegnap Inculez h. miniszterelnök
akásán miniszterközi értekezleten a
parlament tevékenységével kapcsola-
tos politikai kérdéseket vitatták meg.
A kormány újabb tevékenységéről
szóló jelentések szerint az ideiglenes
román—olasz kereskedelmi egyez-
mény, február elsejéig meghosszab-
bitó'ák, de Rómában tárgyalnak a
szerződés véglegesítéséről. Az ipar-
és kereskedelmi miniszter döntése
értelmében egyébként az egyes évne-
gyedek első két hónapjában szupra-
kvótákat nem fognak kiadni, osu-
nán a nemzetvédelmi jellegű vállala-
toknak és az ipari gépek behozatala
számára.

A kamarában és szenátusban teg-

nap Miklós herceg köszönő távira-
ait olvosták fel, majd Madgearu in-
terpellált az aranyalap átértékelése
ügyében. Szerinte a leértékelés nem
lehet alapja komoly gazdasági és
pénzügyi programnak. Majd a Mező-
gazdasági Hitelintézetre vonatkozó
örvényjavaslat egyes részei ellen be-
szélt. Cancicov pénzügyminiszter
február negyediken válaszol Madge-
aru felszólalására. A szenátusban
Frasasovici közlekedésügyi minisz-
ter tett megnyugtató kijelentéseket
a CFR-műhelyekben történt állitóia-
gos rendbontások ügyében.

ELLENZÉKI AKCIÓK

(BUCURESTI.) Mihalache beteg-
sége miatt a nemzeti parasztpárt
január 30-ára tervezett értekezle-
ét későbbi időpontra halasztották. G.
Bratianu pártjának elhji tagozata
viszont vasárnap megtartja ülését s
azon maga Bratianu fog elnökölni.

HOLNAP, TEIKO KIWA

szombaton este
fél 9 órakor

világhírű japán énekesnő a

Pillangó kisasszony címszerepét éneklő a
ROMÁN OPERÁBAN. Jegyek csak az Opera pénztáránál

Két hét után fedezték fel a tönkre- ment turdai vendéglős öngyilkosságát

(TURDA.) Az itteni New-York
szálloda egyik lomtárnak használ-
félreeső helyiségében tegnap egy
felakasztott ember hullájára bukkan-
tak. Kiderült, hogy az illető Keppler
Wilhelm 58 éves volt vendéglős és
szállodás, legutóbb pedig szállodai
segédportással azonos, aki a gazdasá-
gi válság következtében tönkrement.
Keppler 12 évvel ezelőtt jött Turda-
ra, míg felesége és leánya elég jó
anyagi körülmények között Perose-
mben maradtak. Azóta itt élt, majd
minthogy tönkrement munkaadóból
alkalmazot'á lett. Tettét, amint dr.

Rusu főorvos, dr. Nappendruck Kál-
mán orvos és Colisel rendőrfőkapit-
ány megállapították, még két hét
előtt követte el és a hulla azóta ott
csüngött egy kamppóra felakasztva a
lomtár helyiségében. Valószínű, hogy
anyagi gondjai miatt vetett véget
életének. A zsebében Németország-
ban élő szüleitől küldött levelet ta-
lálak, amelyek éppen jókívánságai-
kat küldik az 58-ik születésnapja
alkalmából. Keppler öngyilkossága
városszerte nagy megdöbbenést kel-
tett.

Royal slágermozgó. Ma csütörtökön 2 kitűnő premier 1 helyéért

I. Világsikerű szovjetfilm:

Fehér éjszakák

Dostojewski regénye után —
Magyar feliratokkal. 3, 6 és 9
órákor.

II. A legújabb és legizgalma-
sabb cow-boy film:

COLORADO FŐNÖKE

Premier! — 4:30, 7:30 és 9:30
órákor.

MAURICE ARSENE LUPIN rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN
betörő-király legújabb kalandjaiból

54.

A fény az egyik oszlop közepső
részéből buggyan elő, melyhez jobb-
felől a könyvtár tetőzete támaszko-
dik. Eleinte mint fénylő kör mozdu-
latlanul odatapadt a szemben levő
falra, azután mindenfelé imbolygott,
mint tétova nézés, mely a sötétsé-
get kutatja ki és végül eltűnt, hogy
újra felbukkanjon, amikor is a könyv-
ár egy része megfordult saját ten-
gelye körül s feltárt egy széles, bol-
tozatos nyílást.

Egy férfi lépett be, kezében villa-
mos zseblámpa volt. Egy második
követie nyomon, meg egy harmadik,
akik kö'elet, hevedert meg egyéb
szerszámokat hoztak. Az első körül-
nézett a teremben és hallgatózott.

— Hívjátok a többit!

Nyolcan jöttek elő a nyílásból, tag-
baszakadt, elszánt képű legények.
Kezdődött a sürgős-forgás.

Serényen folyt a munka. Arsene
Lupin sorra vette a butort, megviz-
gált minden egyes darabot és nagy-
sága vagy műbecse szerint tovább-
ment, vagy megparancsolta:

— El vele!

Erős karok felkapták a megjelölt
darabot, melyet elnyelt az alagút
nyitott szája, úgy, hogy már is el-
tűnt a föld mélyében.

Ilyen módon elhagyták a szalont
hat karosszék és hat szék, még pe-
dig XV. Lajos korából való, vala-
mennyi aubussoni gobelin, két Fra-
gonard, egy Nattier, Houdon egy
mellszobra és még néhány szobornál.
Lupin megállt néha egy pompás láda
vagy egy remek festmény előtt és
felsőhajtott:

— Nagyon nehéz... igen nagy...
de kár!

Azután folytatta szakértő szemlé-
jét. Negyven perc alatt a szalon
„megkönnyebbült”, ahogyan Arsene
Lupin mondotta. És ez csodálatra-
méltó pontossággal és rendben törté-
tént, teljesen nesztelenül, mintha
mindaz, amit ezek az emberek meg-
fogtak, fölemeltek és elvittek, vastag
bukolatba lett volna begöngyölve.

— Nem kell visszajönnötök, —
mondotta Lupin, amikor utolsó em-
bere is elment egy Waiteauval a hó-
na alatt. — Ugyebár megértettük
egymást? Amint a motoros kocsi-
ra fölrakódtak, a holmit elvisszük Ro-
guefortba a csűrbe.

— És ön, mester?

— Nekem hagyjátok it, a motoros
kerékpárt.

Az utolsó ember is eltűnt. Lupin
megfordította utána a könyvtár moz-
gatható részét. Miután el'ávolított
minden nyomot és főképpen a láb-
nyomoktól tisztított egy függőnyt
és belépet a folyósóra, mely összekö-
tötte a Vilmos-tornyot a kastéllyal.
Ebben egy üvegszekrény állott, ezért
maradt ő itt.

(Folytatjuk.)

Olaszország meg akarja szakítani diplomáciai kapcsolatait a Szovjettel

Heves tüntetések voltak Damaszkuszban a francia-török egyezmény megkötése miatt -- Jelentős tért nyertek a kormánycsapatok Madridban -- Élénk érdeklődés várja Hitler kancellár szombat délutáni beszédét

(PÁRIS.) Az olasz kormány hír szerint azzal a tervvel foglalkozik, hogy Oroszországgal megszakítja a diplomáciai kapcsolatokat. A Matin tudósítása szerint az olasz külügyi hivatal a kérdést most tanulmányozza és ha a spanyol helyzet kifejlődése miatt ez szükségesnek látszik, a diplomáciai viszony megszakítására a két ország között valószínűleg sor is kerül.

TÜNTETÉSEK DAMASZKUSZBAN

(LONDON.) Angol lapjelentések szerint csütörtökön heves tüntetések voltak Damaszkuszban a török-francia egyezmény megkötése miatt. Általános sztrájkot is kiáltottak ki. A szíriai városokban az üzleteket bezárták. A szíriai arabok egyik vezetője kijelentette, hogy sohasem fognak beleegyezni abba, hogy a török és arab nyelveket egyenrangúsítsák. A szandzsák területén és olyan egyezményt sem tűnnek el, amely Alexandrette kikötőjét Törökország-nak juttatná.

NEMETORSZÁG MEGTILTJA AZ ÖNKÉNTES-KÜLDÉT SPANYOLORSZÁGBA

(BERLIN.) Hitler kancellár szombaton délután mondja el nagy érdeklődéssel várt beszédjét a birodalmi gyűlésen. A Havas jelentés úgy tudja, hogy a birodalmi gyűlésen többek között olyan törvényjavaslat is szerepel, amely megtiltja az önkénteseknek Spanyolországba való küldését, míg egy másik törvényjavaslat a nemzeti szocialista kormány 1933. március 23-án kapott felhatalmazását további négy évre meghosszabbítja. Párisi lapjelentések szerint Delbos külügyminiszter vasárnapi beszédében nem fog válaszolni Hitler nyilatkozataira még akkor sem, ha azzal kapcsolatban francia részről bizonyos álláspontok leszögezése válnék szükségessé.

KORMÁNYVALSÁGOK

(BRÜSSZEL.) A politikai válság Vandervelde szocialistapárt egészségi ügyi miniszter visszavonulása folytán kirobbant. Lehet, hogy a válság ideiglenesen meg tudják oldani, de a kormányt támogató szocialista párt a spanyol kérdésben osztja Vandervelde álláspontját és emiatt a helyzet továbbra is csak nehéz marad.

Tokiói jelentés szerint Ugaki tábornok a katonai körök részéről tapasztalt ellenkezés miatt, miután kormányalakítási megbízatását viszszaadta, tábornoki rangjáról is le akar mondani. Valószínű, hogy Aramata javaslatára feloszlatják a törvényhozást és új választásokat írnak ki.

ÖTÓRÁS VÁDBESZÉD

(MOSZKVA.) A Trockijisták perében az ügyész ötórás vádbeszéd után kért halálbüntetést a per 12 vádlottjára, akiket hazaárulóknak és kémeknek nevezett. A tárgyalóterem

közönsége az ügyész szavait nagy érzéssel fogadta.

SPANYOL KORMÁNYCSAPATOK SIKERES ELLENTAMADÁSA

(MADRID.) A kormánycsapatok éjszaka erős támadásba mentek át, de a nyugati part mentén visszaszorították a nemzeti csapatokat és

jelentős tért nyertek. Az ellentámadás révén lehetséges, hogy a kormánycsapatoknak esetleg sikerül elvágniuk a nemzeti összeköttetéseit a kezükhöz levő egyetemi kórház felé is. Párisból egyébként azt jelentik, hogy a Madrid körüli nemzeti csapatok egy részét visszavonták és 160 ezer embert koncentráltak a Malaga elleni támadás céljából.

Vádak, amelyek beigazolásra várnak

(GENF.) Politikai körökben óriási feltűnést keltett a lapoknak az a híradása, hogy Szokoln volt helyettes szovjetkötet, a Népszövetség helyettes főtitkára állítólag régebben a GPU tagja volt és Genfben arra kapott volna megbízást, hogy kommunista sejtet létesítsen a népszövetségi intézmény keretében az

eszmével rokonszenvező tisztviselők és a Népszövetségnél akreditált újságírók körében. Az idevonatkozó lapközlemények miatt az érdekeltek körében most nagy kavarodás is mutatkozik, de várják a vádaskodások megfelelő beigazolását.

Halálosvégű szízerencsétlenség a közeli Campeni községben

(CLUJ.) Halálosvégű szízerencsétlenségről érkezett jelentés a közeli Campeni községből. A Cluj 269 jelzésű teherautó, mely Gergely Mózes tulajdona, Kereszties Károly sofőr vezetésével Campeni felé ment. A hegyoldalon két falusi fiúcska ereszkedett le sível az országútra. Az egyiknek sikerült az autó előtt áll-

siklania, míg a másik fejével a teherautó oldalának szaladt. A 11 éves fiúcska néhány perc alatt kiszenvetett. Kereszties Károly soffőrt a turdai ügyészség letartóztatva, de miután beigazolódt, hogy a szízerencsétlenségért a felelősség nem őt terheli, szabadlábra helyezték.

Hatalmas vihar és áradások Angliában, a portugál partvidékeken és Amerikában

(LISSZABON.) A portugál partvidékeken retentő vihar dühöng. Egy angol gőzös elsüllyedt és egy ember a vízbe fult. Egy másik angol gőzöst a Berengas szigetekre vontattak ki nagynehezen. Leixoes kikötőjében a hatalmas vihar miatt 23 halászgőzös megrongálódott vagy elsüllyedt. A Xantos brazilai gőzöst az elsüllyedés veszedelem fenyegeti, hasonlóképpen az Ingrid norvég gőzöst is. Az Azuri partvidékeken a 48 órája tomboló vihar és árvíz miatt a

nizzai karnevali ünnepségeket el kellett halasztani.

Ugyanakkor az angol partvidékekről és Írországból szintén nagy áradásokat jelentenek és a Themze víz állása is folyton növekszik. Amerikából viszont annak híre érkezik, hogy az árvíz most a Missisipi állam felé tart és az újabb hatalmas esőzések miatt a veszély csak fokozódott. További nagy katasztrófától lehet tartani. Az áldozatok száma félezer s a kár több milliárd dollár.

Reuter jelenti:

(FLINT.) A General Motors Corporation két telepén 95.000 ember munkába lépett. Legújabb jelentések szerint számítani lehet arra, hogy a sztrájktrókhöz a többiek is csatlakozni fognak.

(BERLIN.) Hess birodalmi miniszter ma kezdi meg előkészítő megbeszéléseit az egyes vezetőkkel a szombati Reichstag ülésre vonatkozólag.

(VATIKÁNVÁROS.) XI. Pius pápát tegnap Cremonesi bíboros pénz-

ügyi államtitkár referádája közben újra heves fájdalmak fogták el, úgy hogy a kihallgatást félbe kellett szakítani. A fellepett szíveredellenességre való tekintettel a Szentánya állapota súlyosnak mondható.

(VARSÓ.) A nátház járvány egyre nagyobb méreteket ölt és miután a szövődő tüdőgyulladások is egyre gyakoribbak, nagyon is komoly jellegűvé vált.

(SANTANDER.) Tegnap az esti órákban egy még meg nem állapított

nemzetiségű hajó aknába titkoltan egész legénységével együtt elsüllyedt. (HAMBURG.) Sorozatos hajókatasztrófákat jelentenek a még mindig erősen viharzó északi tengeren. A német admirálisok tegnapi rendeletével több hadihajót vezényelt ki mentési munkálatokra.

(TIENTSIN.) Doret és Micheletti pilóták, miután a mocsaras területre zuhant, gépük teljesen használhatatlanná vált világműködési repülési rekordkísérletüket feladták.

Lábát törte a sikos járdán elcsuszva egy cluji orvosnő

(CLUJ) Napokban a Cal. Regele Ferdinand-ut elején súlyos természeti szerencsétlenség történt. Dr. Snjarić Makica ismert nevű cluji orvosnő, aki éppen az egyik orvos rendelőjéből jött ki, a gyalogjárón haladva a sikos aszfalton megcsuszott s olyan szerencsétlenül esett a földre, hogy lábát törte. A járókelők siettek a szerencsétlenül járt orvosnő segítségére, akit azután hazaszállítottak. Az orvosnő szerencsétlensége város-szerint nagy részvétet keltett.

Nem törsturás, -- hanem szívba

(NEWYORK.) A rendőrség értesítést kapott, hogy Sterzmi baritonista régi szívbaja következtében halt meg, nem pedig azon sérülései miatt, amelyeket Lawrence Tibbet, a világhírű énekes törsturása okozott neki, előadás közben. Az áldozat a kórházban is halt meg, szívbénulás folytán. Tibbet, akinek ügyéről lapunk más helyén is írunk, eszerint mentesül mindenféle felelősség alól.

— Az Unirea felhívása. Az Unirea sportklub vezetősége felhívja a tagjait, hogy a f. hó 30-án este fél 9 órakor a Regal kávéházi klubhelyiségben tartandó értekezleten pontosan jelenjenek meg.

— Súlyos ellentétek a sodronyfonó gyárak kartelljének felbontása körül. Ilyen címmel tegnapi megjelenő cikkekre vonatkozólag annak közlésére kértek fel, hogy a kartell elleni kártérítési per nem egy cluji, hanem egy timisoarai sodronyfonó gyár ellen folyik. Ilyen természetű kártérítési követelése áll fenn, az egyik városunkban levő tekintélyes sodronyfonó vállalatnak is.

— Szélhámos áldások tartóztatott le a bucarestii rendőrség. Stănescu rendőrkvesztör tegnap letartóztatott hét fiatalembert, akik diákoknak adva ki magukat, megjelentek számos magánvállalatnál, illetve állami intézménynél és begyűjtötték a diákság számára. A hét fiatalember valami folyóirato is adott ki, majd dr. Pop Valér miniszter aláírását gyűjtővekre hamisítva, nagyobb összegeket szedtek össze. A vizsgálat folyik.

— Öngyilkos lett a bécsi török nagykövet leánya. Melle Jale Acaygem a bécsi török nagykövet leánya, aki ideggyógykezelés alatt áll, lezuhan a követtség negyedik emeletéről és szörnyethalt. Újabb jelentés szerint öngyilkosságról van szó.

— Menesítik a tanulókat az utazási illeték alól. A bucarestii közlekedésiügyi minisztérium beleegyezett abba, hogy azok a tanulók, akik bizonyos kedvezményes utazásra irányuló igazolványok felett rendelkeznek, mentesülve legyenek az utazási illeték alól.

CENZURAT